

Arabiser le français

Nous avions, au lycée, quelques années après l'indépendance, un vieux professeur français de français qui adorait l'Algérie. Il ne voulait en aucun cas rentrer chez lui en France. Il se sentait vraiment bien. En ces années-là, le processus d'arabisation avait commencé. Chaque année, une nouvelle matière s'ajoutait au lot. Un professeur d'arabe, qui était un ami de ce professeur de français, le taquinait souvent : «Alors, vous partez quand ?», lui demandait-il. Et le professeur de français de répondre : «Eh bien, mon cher ami, je partirais le jour où vous arabiserez le français.» Entendre : jamais. Car on peut «arabiser», c'est-à-dire enseigner en arabe, les maths, la physique, la géographie, l'histoire, mais une autre langue, non !

Vint un jour pourtant où ce professeur de français partit. Non pas parce que le français a été arabisé, mais parce que devenu trop vieux, il préféra rentrer dans sa campagne. Mais, nous, on a accompli, quelques années plus tard, ce qui lui paraissait la quadrature du cercle : arabiser le français. Mille choses le montrent ! Dans la façon de parler et d'écrire et le français et l'arabe, on trouve les signes de cette incomparable prouesse. Et d'ailleurs, nous continuons, vaille que vaille.

C'est à cette histoire que fait penser cette information. Des candidats au concours de recrutement d'enseignants de français ont subi trois épreuves en... arabe pour une en français. C'est encore une façon de continuer à terrasser le colonialisme, cheh !

A. T.
digoutagesoir@yahoo.fr

Nouri, le retour

Alors qu'il devait effectuer une Omra aux Lieux Saints de l'Islam, Abdelouahab Nouri vient d'annuler son voyage. Une décision qui va dans le sens des rumeurs annonçant la nomination de l'ex-ministre du Tourisme au poste très convoité de wali de la capitale avec rang de ministre, en remplacement de Abdelkader Zoukh, qui serait pressenti pour diriger une ambassade.



Chantier abandonné
Lancé en grande pompe, il y a plus de deux années, le chantier de réhabilitation de la Grande-Poste d'Alger et sa transformation en musée est à l'arrêt depuis plusieurs mois, a-t-on constaté sur les lieux. Renseignements pris, il s'avère que ce chantier fait partie des projets gelés dans le cadre des mesures d'austérité décidées par le gouvernement



Arrestation de l'avocat suspendu
Malgré sa suspension par le bâtonnat, un avocat s'est présenté au tribunal de Bir-Mourad-Raïs en tenue professionnelle et a perturbé une audience. Sur plainte du bâtonnat, les services de sécurité ont procédé à son arrestation. Lors de cette dernière, l'avocat a violemment frappé un agent de police.



Un jour, un sondage
Pensez-vous que la session spéciale du bac va se dérouler dans de bonnes conditions ?
[] OUI [] NON [] Sans opinion
Êtes-vous pour l'octroi de permis de travail pour les réfugiés subsahariens en Algérie ?
Résultat sondage
OUI : 73,9% NON : 24,2% S. OPINION : 1,8%



Le dessin de Karim
IL N'Y AURA PAS D'AUTRES ENQUÊTES SUR L'ASSASSINAT DU PRÉSIDENT BOUDIAF
DE TOUTE MANIÈRE, IL NE PARLERA JAMAIS.
Karim

